## عدالتي كه از خدا بر ايمان است

خلاصه، ای برادران مین، در خداونید خوش باشید.  $^{1}$ همان مطالب را به شما نوشتن بر من سنگین نیست و ایمنی شما است.²از سگها باحذر باشید. از عاملان شریر احتراز نمایید. از مقطوعان بیرهیزید.<sup>3</sup>زیرا مختونان ما هستیم که خدا را در روح عبادت میکنیم و به مسیح عیسی فخر میکنیم و بر جسم اعتماد نداریم. ٔ هرچند مرا در جسم نیز اعتماد است. اگر کسی دیگر گمان برد که در جسم اعتماد دارد، من بیشتر.5روز هشتم مختون شده و از قبیلهٔ اسرائیل، از سبط بنیامین، عبرانی از عبرانیان، از جهت شریعت فریسی، ٔاز جهت غیرت جفاکننده بر کلیسا، از جهت عدالت شریعتی، بیعیب. الله آنچه مرا سود میبود، آن را بهخاطر مسیح زیان دانستم.³بلکه همهچیز را نیز بهسبب فضيلت معرفت خداوند خود مسيح عيسى زیان میدانم که بخاطر او همهچیز را زیان کردم و فضله شمردم تا مسیح را دریایم.<sup>9</sup>و در وی یافت شوم نه با عدالت خود که از شریعت است، بلکه با آن که بهوسیلهٔ ایمان مسیح میشود، یعنی عدالتی که از خدا بر ایمان است.<sup>10</sup>و تا او را و قـوّت قیامت وی را و شراکت در رنجهای وی را بشناسم و با موت او مشابه گردم.<sup>11</sup>مگر به هر وجه به قیامتِ از مردگان برسم.

دویدن به سوی هدف آسمانی

شده باشم، ولی در پی آن میکوشم بلکه شاید آن را شده باشم، ولی در پی آن میکوشم بلکه شاید آن را بدست آورم که برای آن مسیح نیز مرا بدست آورد. (۱۵ برادران، گمان نمیبرم که من بدست آوردهام؛ لیکن یک چیز میکنم که آنچه در عقب است فراموش کرده و به سوی آنچه در پیش است، خویشتن را کشیده، (۱۵ بی مقصد میکوشم بجهت نعام دعوت بلند خدا که در مسیح عیسی است. (۱۹ پیش این فکر داشته باشیم و اگر فی الجمله فکر دیگر دارید، خدا این را هم بر شما کشف خواهد فرمود. (۱۵ این برادران، با هم به کشف خواهد فرمود. (۱۵ این کرد. (۱۳ این برادران، با هم به من اقتدا نمایید و ملاحظه کنید آنانی را که بحسب من اقتدا نمایید و ملاحظه کنید آنانی را که بحسب نمونهای که در ما دارید، رفتار میکنند. (۱۹ بارها برای بسیاری رفتار مینمایند که ذکر ایشان را بارها برای بسیاری رفتار مینمایند که ذکر ایشان را بارها برای

<sup>1</sup>Finally, my brethren, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not grievous, but for you it is safe. Beware of dogs, beware of evil workers, beware of the concision. For we are the circumcision, which worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh. <sup>4</sup>Though I might also have confidence in the flesh. If any other man thinketh that he hath whereof he might trust in the flesh, I more: 5Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, of the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Hebrews; as touching the law, a Pharisee; <sup>6</sup>Concerning zeal, persecuting the church; touching the righteousness which is in the law, blameless. But what things were gain to me, those I counted loss for Christ. Yea doubtless, and I count all things but loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but dung, that I may win Christ, And be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith: 10 That I may know him, and the power of his resurrection, and the fellowship of his sufferings, being made conformable unto his death; 11 If by any means I might attain unto the resurrection of the dead. 12 Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus. 13 Brethren, I count not myself to have apprehended: but this one thing I do,

## Philippians 3

forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before, 14 press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus. 15 Let us therefore, as many as be perfect, be thus minded: and if in any thing ye be otherwise minded, God shall reveal even this unto you. 16 Nevertheless, whereto we have already attained, let us walk by the same rule, let us mind the same thing. 17 Brethren, be followers together of me, and mark them which walk so as ye have us for an ensample. 18 (For many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, that they are the enemies of the cross of Christ: 19 Whose end is destruction, whose God is their belly, and whose glory is in their shame, who mind earthly things.)<sup>20</sup>For our conversation is in heaven; from whence also we look for the Saviour,

the Lord Jesus Christ:<sup>21</sup>Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to

subdue all things unto himself.

شما کردهام و حال نیز با گریه میکنم که دشمنان صلیب مسیح میباشند، <sup>19</sup>که انجام ایشان هلاکت است و خدای ایشان شکم ایشان، و فخر ایشان در ننگ ایشان، و چیزهای دنیوی را اندیشه میکنند. <sup>20</sup>امّا وطن ما در آسمان است که از آنجا نیز نجات دهنده، یعنی عیسی مسیح خداوند را انتظار میکشیم، <sup>21</sup>که شکل جسد ذلیل ما را تبدیل خواهد نمود تا به صورت جسد مجید او مصوّر شود، برحسب عمل قوّت خود که همهچیز را مطیع خود بگرداند.